



# Les paroisses – d'Astorville - Bonfield - Corbeil – Parishes

«On unceded land of the Algonquin Nation»

Paroisse St-Thomas d'Aquin Parish / Paroisse Ste-Bernadette Parish

Paroisse Sacré-Cœur de Jésus / Sacred Heart of Jesus Parish

1994 Corbeil Rd. Corbeil ON P0H 1K0 / TEL: 705-482-7999 Courriel/Email: [abcparishes@gmail.com](mailto:abcparishes@gmail.com)

Les heures de bureau: mardi et jeudi, 10h00 à 15h00 Office hours: Tues & Thurs. 10am - 3pm

Internet : nosparoissesabc.com Website : ourabcparishes.com

Our bulletin is posted every Saturday at 8h00 on Facebook. Follow us at Paroisses A-B-C Parishes

**Curé/Administrator : Rev. Cyril Okebanama, S.M.M.M.**

Paroisse Ste-Anne Parish - 241 Second Street, Box 160, Mattawa ON P0H 1V0 TEL: 705-744-5391

**Courriel/Email : [stannemattawa@gmail.com](mailto:stannemattawa@gmail.com)**



**Dimanche 13 octobre 2024 // Sunday, October 13, 2024**

**28<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /**

**28<sup>th</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Calendrier Liturgique / Liturgical Schedule

			Fête/Celebration	Intentions de Masse/Mass Intentions
<b>Samedi 12 octobre</b> Lecteur/Reader: Lori Betik	16h30	Corbeil EN / FR	<b>28<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /</b> <b>28<sup>th</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME</b> (L'ACTION DE GRÂCE / THANKSGIVING)	Bill LaCroix par Lorraine Crain
<b>Dimanche 13 octobre</b>	8h30	Bonfield EN / FR		Missa pro Popula
<b>Dimanche 13 octobre</b>	10h30	Mattawa EN / FR		
<b>Samedi 19 octobre</b> Lecteur/Reader: Lil Bottigoni	16h30	Corbeil FR / EN	<b>29<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /</b> <b>29<sup>th</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>	A l'intention spéciale de Michel et Claudette
<b>Dimanche 20 octobre</b>	8h30	Bonfield FR / EN		† Ron et Marcel Girard par Sylvie Girard
<b>Dimanche 20 octobre</b>	10h30	Mattawa FR / EN		
<b>LA SEMAINE DERNIÈRE /</b> <b>LAST WEEK:</b>	<b>La Participation /</b> <b>Attendance</b>	<b>Offrandes / Offerings</b>		<b>Fonds de réparation et d'entretien / Repair</b> <b>&amp; Maintenance Fund</b>
Sacré-Cœur de Jésus (Corbeil)	42	\$780.00		\$345.00
St-Thomas d'Aquin (Astorville)	--	\$680.00		\$10.00
Ste-Bernadette (Bonfield)	35	\$790.00		\$30.00

## Notes from Fr. Cyril – Notes du Père Cyril

Dear friends in Christ,

Jesus reminds us today in the Gospel that with God all things are possible. So, as we do God's work this coming week, let us do them with full confidence in these words of Jesus. May we continue trying to do good always, and may the new week be blessed for us in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

*Chers amis en Christ,*

*Jésus nous rappelle aujourd'hui dans l'Évangile qu'avec Dieu tout est possible. Donc, alors que nous accomplissons l'œuvre de Dieu cette semaine à venir, accomplissons-la avec une pleine confiance dans ces paroles de Jésus. Puissions-nous continuer à essayer de faire toujours le bien, et que la nouvelle semaine soit bénie pour nous au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit. Amen.*





### Thanksgiving Thank you

Welcome everyone to ABC parishes where the parishes of Sacred Heart of Jesus, along with St. Thomas d'Aquin parish, and St. Bernadette's parish, serve not only the close-knit communities of Astorville, Bonfield and Corbeil, but also surrounding areas including Rutherglen and North Bay. We'd like to wish all of our parishioners from these communities a very blessed, and Happy Thanksgiving. We are very grateful for your continuous communal, financial, and spiritual support.

Also, a note of thanks to No Frills (Alan & Michelle's) at 975 McKeown Avenue in North Bay for donating a bushel of apples as part of the Thanksgiving display at Sacred Heart church.

### Remerciements pour l'Action de grâce

**Bienvenue à tous dans les paroisses ABC où les paroisses du Sacré-Cœur de Jésus, de St-Thomas d'Aquin et de Ste-Bernadette desservent non seulement les communautés très unies d'Astorville, de Bonfield et de Corbeil, mais aussi les régions avoisinantes, y compris Rutherglen et North Bay. Nous souhaitons à tous nos paroissiens de ces communautés un joyeux Thanksgiving. Nous sommes très reconnaissants de votre soutien communautaire, financier et spirituel continu.**

**Nous tenons également à remercier No Frills (Alan & Michelle's) au 975 McKeown Avenue à North Bay pour avoir fait don d'un boisseau de pommes dans le cadre de l'exposition de l'Action de grâce à l'église du Sacré-Cœur.**



### Rosary Coast to Coast Canada 2024 (Live on-stream event) (Oct.13/24)

Candlelight Rosary on Sunday October 13, 2024 at 8 p.m. EST. Live-stream event from Toronto. Gather with your loved ones wherever you may be, light a candle. Schedule includes reciting the Rosary, the chaplet of Divine Mercy, consecration to Mary in song, and a reflective session. Please consider becoming a prayer captain by leading your family, friends, and workplace in this vital prayer gathering. Now more than ever, we must pray and implore God's mercy for our families, nation, and the world.

**Zoom Livestream:** <https://app.zoom.us/> - **Meeting ID:** 3731333108 - **Password:** Jesus. More info: [rosarycoasttocoast.ca](http://rosarycoasttocoast.ca), or call the parish office.

### Rosaire d'un bout à l'autre du Canada 2024 (événement en direct) (13/24 octobre)

**Rosaire à la chandelle le dimanche 13 octobre 2024 à 20 heures HNE. Événement en direct de Toronto. Rassemblez vos proches, où que vous soyez, et allumez une bougie. Le programme comprend la récitation du rosaire, le chapelet de la Divine Miséricorde, la consécration à Marie par le chant et une séance de réflexion. N'hésitez pas à devenir capitaine de prière en entraînant votre famille, vos amis et votre lieu de travail dans cette rencontre de prière vitale. Aujourd'hui plus que jamais, nous devons prier et implorer la miséricorde de Dieu pour nos familles, notre pays et le monde. Zoom Livestream: <https://app.zoom.us/> - Meeting ID: 3731333108 - Password: Jésus. Plus d'infos: [rosarycoasttocoast.ca](http://rosarycoasttocoast.ca), ou appeler le bureau de la paroisse.**

*October is dedicated to the Most Holy Rosary.*

*«The power of the Rosary is beyond description.» - Archbishop Fulton Sheen*

### From the Evangelization Team – by Pierre-Alain Giffard, Director of Pastoral Work, Pembroke Diocese

At the heart of evangelization and the Christian life, there must be one unifying intention: to love and help people. This principle is the essence of Christ's call to His disciples. To love as Christ loves means to extend ourselves in service, compassion, and mercy, bringing others closer to the truth of the Gospel through our actions and words. The act of helping others is not just a suggestion but a mandate from Christ, who exemplified this in His ministry, and continues to be reiterated by the Church through its teachings.

### De l'équipe d'évangélisation - par Pierre-Alain Giffard, directeur de la pastorale, diocèse de Pembroke

*Au cœur de l'évangélisation et de la vie chrétienne, il doit y avoir une intention unificatrice : aimer et aider les gens. Ce principe est l'essence même de l'appel du Christ à ses disciples. Aimer comme le Christ aime signifie s'étendre dans le service, la compassion et la miséricorde, en rapprochant les autres de la vérité de l'Évangile par nos actions et nos paroles. L'acte d'aider les autres n'est pas une simple suggestion, mais un mandat du Christ, qui en a donné l'exemple dans son ministère, et qui continue d'être réitéré par l'Église à travers ses enseignements.*

### Readers Schedule for 2025 (Sacred Heart Parish)

To all of the current readers and to anyone new that is interested in becoming a reader at Sacred Heart Parish on Saturdays at the 4:30pm Mass (English or French), please confirm your return or your interest in joining this ministry, by contacting Lori Betik by phone or text at (705) 498-3721. Your participation is greatly appreciated!

### Horaire des lecteurs pour 2025 (Paroisse du Sacré-Cœur)

**À tous les lecteurs actuels et à toute nouvelle personne intéressée à devenir lecteur à la paroisse du Sacré-Cœur le samedi à la messe de 16 h 30 (en anglais ou en français), veuillez confirmer votre retour ou votre intérêt à vous joindre à ce ministère en communiquant avec Lori Betik par téléphone ou par texto au (705) 498-3721. Votre participation est grandement appréciée !**

### Employment Opportunity

The community Les Soeurs de l'Assomption de lay Sainte Vierge, (located at 990 Wyld Street in North Bay), is looking for licensed practical nurses and care assistants to fill various permanent part-time positions. The residence is a very serene, positive and rewarding environment. If you are interested, please send your C.V. by e-mail to Madame Marie-Claude Sanders, Management Assistant, at the following address: [msanders@mitm.net](mailto:msanders@mitm.net). Bilingualism (English/French) will be considered an asset.

### Opportunité d'emploi

**La communauté Les Soeurs de l'Assomption de lay Sainte Vierge, (située au 990 Wyld Street à North Bay), est à la recherche d'infirmières auxiliaires et d'aides-soignantes pour occuper divers postes permanents à temps partiel. La résidence est un environnement très serein, positif et enrichissant. Si vous êtes intéressé(e), veuillez faire parvenir votre C.V. par courriel à Madame Marie-Claude Sanders, adjointe à la direction, à l'adresse suivante : [msanders@mitm.net](mailto:msanders@mitm.net). Le bilinguisme (anglais/français) sera considéré comme un atout.**

